

Виходить у Львові
щодня (крім неділі і
гр. кат. свят) о 5-ій
годині по полудні.

Редакція і
Адміністрація: улица
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся
лиш франковані.

Рукописи
звертають ся лиш на
окреме жадане і за зложенем
оплати поштової.

Рекламації
неванпечатані вільні від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата

у Львові в агенції
дневників пасаж Гаве-
мана ч. 9 і в п. к. Ста-
роствах на провінції:
на цілий рік К 4-80
на пів року „ 2-40
на чверть року „ 1-20
місячно . . . „ —40

Поодинокое число 2 с.

З поштовою пере-
силкою:

на цілий рік К 10-80
на пів року „ 5-40
на чверть року „ 2-70
місячно . . . „ —90

Поодинокое число 6 с.

Вісти політичні.

*Справи парламентарні. — З Угорщини. — По-
ди в Росію. — Зміст норвезького договору миро-
вого.*

З Відня доносять, що вчора розпочали ся там конференції президента кабінету др. Гавча з проводирями партій в Раді державній. Конференції ті мають на цілі установлене програми робіт для соймів краєвих. Далше, як зачувати, має президент кабінету дати проводирям партій пояснення що до ситуації на Угорщині. В кругах правительственних уважають положенє на Угорщині за того рода, що оно не вимагає конче скорого злікня Раді державної. Коли проводирі партій по одержаню пояснень будуть також такої самої гадки, що й правительство, то насамперед відбуде ся сесія соймів краєвих, а відтак аж около падолиста буде скликана Рада державна.

Вчора перед полуднем відбуло ся в Будапешті засіданє екзекутивного комітету сполученої мадярської опозиції і ухвалено одоудушно предложити коаліції, щоби поставила теперішнє правительство в стан обжалованя і

вибрала до зрадагованя підкомітет, зложений з Апонія, Банффі'го, Даранія, Зічіго, Васонія, Польонія і Голля. В справі реформи виборчої вибрано підкомітет зложений з послів: Андраші'го, Апонія, Банффі'го, Кошута і Зічіго. Комітет той має на найближшій засіданю зложити звіт зі своєї роботи.

З Петербурга доносять, що в Баку вибухли зпов дня 2 с. м. розрухи. Страйкуюча служба трамваєва стріляла до войска, котре покликало до служби трамваєвої. На войско завізане до заведеня спокою і порядку стріляно з вікон і дахів. На другий день був вже спокій. До 1 години в полудне сконстатовано, що згинуло: 8 Магометан, 3 Вірмени і 1 Росіянин. Ранені: 11 Вірмен, 7 Магометан, 2 Росіяни і 1 комісар поліції. Вечером розрухи знов повторили ся і прийшло до бійки з войском. — Не менше грізні були також дня 4 с. м. розрухи в Кишеневі, котрі вибухли підчас похорону якоїсь бідної жидівки, Леї Керцперман, котру убили якісь уличні волоцюги. За домовиною ішла велика маса людей, жидів і робітників Росіян. Поправді сказавши не були то ніякі розрухи, а що найбільше лиш якась велика демонстрація; але на демонстрантів кинулись нараз поліція і драґони та стали рубати шаблями і стріляти. Трупа кинена серед улицы, звідки єго опієля жиди забрали. Ра-

нено дуже багато людей і відставлено до шпиталю і арештовано звиш 50 осіб.

З Варшави доносять, що новий ген.-губернатор Скаллон внаслідок заходів директора інститута музичного, Еміля Млинарського, призволив на заведене викладів в польській мові. — Після часописи „Русь“, одним з перших предметів, які прийдуть на порядок денний державної думи, буде усуненє паспортів у внутрі держави, постанови о особистій свободі, улекшеня цензуральні і справа охорони робітників.

Париска газета „Matin“ одержала з Поремес слідуючий начерк російсько-япаньського договору: На самім початку пригадує договір іменоване повновластників і стверджує, що межі ними прийшло до порозуміння. По тім вступі слідують поодинокі артикули і так:

Арт. 1. стверджує настанє мира і дружнього порозуміння межі Росією а Японією. — В арт. 2 признає Росія перевагу інтересів Япанців в Корей. — В арт. 3 говорить ся о рівночаснім опорожненю Манджурії. — В арт. 4 заявляє, що права Росії на лютуньскім півострові переходять на Японію. — Арт. 5 стверджує рівноуправненє всіх держав в Манджурії. — Арт. 6 говорить о поділлі залізниць Кванчен. — В арт. 7 обовязує ся Росія і Японія перевести полученє залізниць Кванчен. — Арт.

СВЪЯТА.

З мадярського — Франца Герцєга.

Було то вже в пізній осени, коли в тіни блищить вже іней, хоч сонце не втратило ще своєї огрівалочої сили.

На великім, пустім кладовищі стояла громадка чорно одітих людей довкола отвертого гробу. По найбільшій часті були то мужчини, артисти і журналісти.

Священик як раз скінчив молитву. Якийсь гладко виголений молодий чоловік перешпихав ся поміж людей до гробу. Почав говорити надгробну бесіду. Лиш дехто знав єго. Говорив страшно фальшивим патосом, однако єго мягкий, оксамітний голос робив вражінє: не один витягав зі зворушеня хусточку і обтирав очи.

Але Бан, той бородатий Бан, що до тепер глядів в чорну яму з німою розпучкою, залив ся голосним плачем. Плакав як мала дитина.

І то скінчило ся. Кількох молодих людей пішло на другий кінець кладовища, щоби там оглянути якийсь новий памятник, прочі шедестяги сухим листем кантанів ішли цоволи довгою доріжкою до кладовищних воріт.

Один приятель повіз Бана до фіякра. Коли він вже сидів у возі, прибіг до него якийсь молодий дневникар і вхопив єго за обі руки.

— Я не маю ще нагоди — прийміть мое сердечне співчутє!

— Моя бідна Ліда! — шептав Бан трем-

тячим голосом. — Она була така добра, така красна і чиста як свьята.

З широко отвореними очима і з якимсь тушим виразом лица дивив ся на приятеля, що коло него сидів, немов би хотів єго взяти за свідка, що говорить правду.

— Ліда була свьята — сказав приятель зворушений.

* * *

Оповім вам о тій свьятій.

То було в часі, коли Банови дуже зле поводило ся. Він так опустив ся, як може опустити ся хіба лиш артист. Єго образів не хотіли приймати на виставу, критика висміяла єго, він сам почав сумнівати ся о своїм таланті. Якесь дивне лінивство підкосило крила єго гєнія. Він перестав працювати, нічого єго вже не обходило, заведбав дуже свою вншність і ходив по улицах як ворог велього, що людєке. Коли-ж єму вже не стало гроший, живив ся цілим тижнями лише кавою, що кельнери давали єму на кредит.

Щоби не слухати докорів своєї петерпєливої господині за залеглий чинш, пересиджував пераз цілі ночі, як який волоцюга, на лавках в публичних огородах. Коли би єго мати, що мешкала в малім провінціоноальнім містечку, була бачила нужду свого сина, котрого в дитинстві так постила, розвозила і хоронила перед кожним подувом вітру — то була би з жалю очи виплакала.

Одного дня війшла до єго робітні Ліда. Ішла скоро, дрібними кроками і весела як звичайно. Страшений нелад в хаті артиста аж

налякав єї; она побігла до господині і вернула з милою. Приспівуючи і гомонячи обтерла з пороку образи на стінах і почала відтак переглядати порозкидані по робітні малярські роботи.

— Який з тебе дурак! — сказала до Бана. — Тільки гроший лежить в твоїй хаті, а ти не маєш що їсти.

Она занесла кілька образів до склепу і продала їх. Вертаючи кушила поживи і тютюну.

Зварила чаю, закурила циґаро і дмухнула Банови димом в лице.

— Чого ти хочеш від мене? — спитав маляр.

— Чи-ж маю дати тобі заморитись голодом?

Та Ліда знала цілий світ артистичний столиці, почавши від професорів аж до наймолодших початкуючих смаровозів. Ніхто не знав, звідки она; муєла походити з найбільшних веретв, бо вдоволяла ся чим небудь, була все весела і трохи пуста. Одного дня з'явила ся в шинку, де сходили ся артисти, з кошиком цвїтів в руці, гарна як богиня і з усмішкою на лиці. Хто їй сподобав ся, тому зараз тикала, а з влізливими поводиала ся грубо. Артисти майже били ся о той прехороший модель і від того дня належала і она, так як багато інших загадочних єств, до інвентаря малярської робітні.

Ліда лишила ся у Бана.

— Чому не малюєш?

— Що маю малювати?

Дівчина розпустила своє русявє волосє,

8 постановляє, що обі частини тої залізничної мають бути так адміністровані, щоби рух по обох сторонах не був спинюваний. — А арт. 9 Росія відступає часть Сахаліну аж по 50 степенів північної ширини. Установляє ся свобідну плавбу в проливі Ляперуз і в проливі Татарскім. — Арт. 10 вичисляє права російських коловністів на Сахаліні, котрі задержать свою народність. Японія може однак заточників видаляти зі своєї посідости. — Арт. 11 признає Японії право ловлі риб. — А арт. 12 заявляють Росія і Японія, що відновлять угоду торговельну на основі найбільшої догідности. — Арт. 13 дотикає північників і заплати фактичних коштів їх удержаня. — Арт. 14 постановляє, що договір буде списаний в мовах французській а англійській. В спорних случаях зміст французский має уважати ся за автентичний. — Після арт. 15 ратифікація має наступити в протягу 50 днів.

I. артикул додатковий каже, опорожнене Манджурії з обох сторін мусть наступити до 18 місяців. Для стереження лінії залізничної обі держави можуть поставити по 15 вояків на кілометри. — В II. арт. додатковим сказано, що спеціальна комісія має установити граничну лінію на Сахаліні.

Н О В И Н К И.

Львів, дня 6 вересня 1905.

— **Іменюваня.** Є. В. Цісар іменував надзвичайного професора пасторальної теології о. дра Альфонсія Югана звичайним професором того предмету в львівській університеті. — П. Міністер просвіти іменував заступника учителя рим.-кат. релігії в V гімназії у Львові о. Фр. Лісовського дійсним учителем. — П. Міністер просвіти іменував суплента в мужескій учительській семінарії у Львові Льва Яворського головним учителем в женській учительській семінарії у Львові. — П. Міністер рільництва іменував комісарів лісної інспекції П. кл. Конст. Гукевича, Роберта Вільчака, От. Мічку і М. Рудзінського комісарями I кл.

вхопила палету і побігла з нею на серед коімнати. Тут станула в такій позі, що її найліпший професор маллярства не уставив би її красше. Она мала прехороші руки.

Бан намалював свій найліпший образ: „Дівчина з тамбурином“.

Образ одержав золотий медаль на виставі. Бан став відразу тим, чим хотів бути. Несподіваний успіх розвіяв хмари, що сповили були его душу і в робітні заводило знов ясне проміне вдоволення.

Ті двоє людей вели дивну господарку. Ліда розуміла ся на всім, але властиво не уміла нічого добре. На примір з шитя знала хіба тільки, що потрафила пришити Банови гузик до одія, а єї домашнє господарство полягало на тім, що бігла кожного вечера до різника або до крамаря і застелявала відгак стіла газетою.

Звичайно була в найліпшій настрою. Тоді могла она напалести два міхи вісенятниць, або бороти ся з Баном. Однак коли опали в суперечку, що також часом случало ся, то зуміла бути незвичайно простакувата. Нераз находила на Бана і задрість. Коли па улиці роздав ся брязкіт шаблі, Ліда в миг ока була при вікні.

— Я так дуже люблю войско, майже так як тебе.

Одного разу відвідав Банову робітню якийсь знатний любитель штуки. Бан заклопотаний одів ся скоро в сурдут. Ліда, що як звичайно сиділа коло стола і саме тоді краяла великим босаньським ножом редьков, баламкала дальше рівнодушно ногами і не робила собі нічого зі знатного госля.

Бан перебирав свої образи і люто дивив ся на дівчину.

— Будь же чемнійша! — шепнув до неї. — То великий пан!

— **Є. Е. п. Міністер** справ заграничних ір. Агенор Голуховский прийхав передвчера до Львова, а переночувавши виїхав вчера рано до Янова, звідки повернув вечером до Львова.

— **П. Віцепрезидент** краювої Ради шкільної, др. Едвин Пляжек, повернув з відпустки і обяв уряловане. — П. Віцепрезидент приймає кожного дня від години 12—1 в полудне з виїмком пятниці і суботи кожного тиждня.

— **Но чім пізнати фальшиві 50-коронівки?** Фальшиві банкноти 50-короніві пізнати найлакше по зміні одного самозвуку і проущенню наголосу над угорским словом *fötanácsos*, що означає генерального радника (титул по одним з трех підписів). Замість того слова після наведеної правописи зробили фальшивники похибку і вищесали *fotonácsos*. Отже осторожно перед тими фальшивікатами.

— **Іспит зрілости** (півний і повторний з одного предмету) розпочинає ся в ц. к. академічній гімназії у Львові дня 18 вересня с. р. о год. 8 рано. Письменний іспит зачне ся в понеділок дня 11 вересня. Абїтуриенти мають зголосити ся до іспиту найпізнійше дня 10 вересня о год. 10 перед полуднем в канцелярії дирекції.

— **Холера в Галиччї** ширить ся, як вказують єї жертви. Доси заведужало на єю пошесть 7 осіб. Дня 2 с. м. занедужав в Гродзїску, ланцутского повіта, один сплавник, що повернув Вислою недавно з Торуна. Рівночасно занедужав в Падві парод. меленкого повіта, жандарм, заразившись від сусідного дому, де був перший случай холери.

— **З Рави рускої** пишуть нам: П. Іларій Козак, тенор опери віденської, зволів ласкаво прийти участь в концертї, котрий відбуде ся в неділю дня 17 т. м. на дохід будови (властиво докінчене) селянської бурси в Раві рускій. В програму сего концерту входять найновіші продукції музикально-вокальні на фортепїан, оркестру і хори мішаний і мужескій. По концертї відбудуть ся коммерс і танці. — За комітег будівельний тов-а Рускій Народний Дім в Раві рускій. — *Е Горничкий, Іродзевич, Терлецкий, Вазалович, Сидельник.*

— **Звірска мати.** З Черворска пишуть, що в громаді Іженека, тамошного повіта, убила дня 28 серпня с. р. 18-літня сільська дівчина, Софія Круна, свою новороджену дитину. Жандармерія арештувала убийницю і відставила до слідчої вязниці пов тового суду в Черворску.

Чемнійша? О, Ліда уміла і то. Она укріла куєник редькви, ветромила єї на конєць ножа і подала з чемним поклоном знатному панови.

Одного дня знов прийшла до робітні якась стара пані. З білим волосем, хороша, з строгими чертами лиця, одіта цілком в жалобі. В огорді ждав послугач з подорожним куфром в руці.

З зачудованєм приглядала ся пані артистичному неладови в хаті, відтак гордо спитала Ліду:

— Я певно зблудила. Глядаю Бана, пана Бапа, маляря, артиста.

— Бана нема дома. — Може вечером — То він тут мешкає? А ви, чога ви тут хочете?

Ліда причувала в гнівних очах старої пані ворога. Гордо підвела голову з розбурханим волосем:

— Я дома, бо тут мешкаю.

— Ви тут мешкаєте? — спитала пані з обуренєм. — Чи ви може жінка Бана?

Дивне роз'ярене заволоділо дівчиною.

— Я більше як его жінка. Я его медаль, его служниця, его опікунка, его все. І звідси нікто мене не вижене.

Пані згїрдно махнула рукою; хотіла щось сказати, але надумала ся і нагле виїшла мовчки з коімнати.

Дівчина-ж кинула ся на землю на модвежу шкіру і негерцельно дожидала Бапа. Коли смерьто, заволоділо Лідою чувство прикрої самоти, опущеня. Она була би плакала, не знаючи сама чога.

Вкінци виїшов Бан до коімнати. Мовчки кинув капелюх на стіл.

— Тут була моя мати — сказав по довшій хвилі понурим голосом.

— **Зміна власности.** Село Корсів, в новітї брідскім, купив від п. Городиньского за 1,400.000 корон властитель Бродів А. Шмідт.

— **Страшна пригода** лучила ся в неділю в родинї ки. Володислава Саніги. Стімнайцятьлітній син его Йосиф, ученик реальної школи, чистив по полудни револьвер і так неосторожно поводив ся з ним, що револьвер вистрілив, а набій тяжко ранив хлопця в груди. Ординуючий лікар др. Сербенський заявив, що стан раненого єсть дуже поважний, але не безнадійний.

— **Самоубійство.** В Тернополи повісив ся в неділю вечером старший залізничий кондуктор Цімергакель. Небіщик був до недавна стаціонований в Ярославі, звідки по причині якоїсь службової провини перенесли его до Тернополи. Сильно задовжений, найшов ся на першого с. м. з численною родиною в невідраднім матеріальнім положеню і не знаючи ціякого виходу, відобрав собі жите.

— **Дефвдація.** Доглядач доріг з Кремни. ясельского пов. Ів. Радоневич, побільшав через 18 літ свої доходи в той спосіб, що на видатки на уєване снігу з державних доріг прелімінував для правительства річно 300—500 К, а робітникам виплачував ледви по кількадесятг. Через 18 літ Радоневич управляв також шарварками, при чім селяни під загрозою кари із стороги доглядача доріг були приєволені робити за дармо. В 1905 р. Радоневич виказав, що очищене доріг коштувало 489 К, а на ділі виплатив селянам лише 115 К. Платня Радоневича вносила ледви 80 К місячно, а все-ж таки скромний той функціонар зібрав собі капітал в сумі 28.000 К, зложених в шадничій касі. Обманьства Радоневича викрила жандармерія і справою заняв ся тепер суд.

— **Розправа о убійство,** довершене в ночи на 1 липня с. р. в селі Чернівї, коло Романова відбула ся вчера перед львівським судом присяжних. Причиною злочину була сільська дівчина Софія Скрабарска. Она удержувала любовні зносини рівночасно з двома паробками, Гриньком Луциком і Станиславом Цираком, але один о другім нічого не знав. Одної ночи в сїнях будинку фільварчного сидів насамперед з любкою Луцик. Пізнійше прийшов Цирак, котрий замість робити дівці закиди, що его зраджує, чепив ся Луцика, побив его і викинув на двір. Луцик заждав на дворі і коли Цирак виходив, відвдичив ся єму в той спосіб, що грабовим паликом ударив его три рази в го-

— І ти хочеш мене вигнати від себе? — скрикнула дівчина зриваючись на ноги.

Малляр якийсь час не відповідав нічого.

— Ти не повинна так говорити — сказав поволі. — Я тебе не виганяю; ми були надто великими приятелями. Будемо ними й на дальше. Але знаєш, моя мати з провінції. А до того єї правда: мушу розпочати порядне жите —

— О, мене не треба виганяти, я й сама можу відійти.

Бан ходив неспокойно по коімнаті.

— Ні, Лідо. Не говорім нині о тім — якось то завтра зробить ся.

Гадка, що она лиш ту ніч перебуде у него, нагнала її всю кров до голови.

Не лишила ся ні одной години довше. Позбирала свої річі і відійшла.

Цілий єї масток містив ся в однів великій хустці. Новий капелюх (перший, який в своїм житю мала на голові) завязала також в хустку. Голову обвязала легко білою хустиною.

— Вже іду —

Бан встав з свого крісла.

— Чекай, Лідо. Ти тільки для мене зробила, тільки намучила ся коло мене — що мені було би мило відвдичити ся чимсь тобі за то. Я хотів би, аби ти приймила ще від мене.

Він перешукав свої кишені. Всі банкноти, які там найшов, звинув разом і втиснув Ліді в руку.

— Будь розумна, Лідо. Я буду гнівати ся, як не возьмеш того.

Ліда не розгнівала его. Опустивши голову, виїшла тихо з хати з грішми в руках. Бан хотів їй ще щось сказати, але надумав ся инакше. Коли вже чак мусть бути і стало ся, то нехай же то скоро кінчить ся.

лову. Удари були так сильні, що череп Цирака пук в кількох місцях, кров залила мозок і на другий день Цирак умер. Луцкич признав ся зараз до вини, а й на розправі не старав ся випиратись. Трибунал по узглядненню лагодячих обставин засудив Луцкича на три роки в'язниці, заостреної постом.

— **В справі каменичних сторожів.** Франц Біма сторож дому ч. 14 Шіллерштрассе у Відні викликав нещасте на всіх своїх товаришів по місті в цілій Австрії. Іменно Біма зазівався трамваєвого кондуктора Гобеца о заплату квоти 3 К 60 сот. за 18-кратне отворене брами. Гобец не хотів заплатити і оправдував ся тим, що за отворене брами нічо властиво не належить ся, бо то, що дає ся сторожеви, не є належитостію. Вирочім хотів заплатити сторожеви по 10 сот., але той домагав ся по 20 сот., бо то принята звичаєм віденська такса за отворене брами. Однак суд рішив, що сторожеви за отворене брами не належить ся нічо. Сторож може мати претенсію лише до владетеля дому, а не до чиншівника, котрого до мешканця мусить пустити по 10 год. вечером без ніякої заплати.

Господарство, промисл і торгівля.

— **Ц. к. Дирекція залізниць** оповіщує: Сим завідомляє ся, що попри пристанок особовий Рісна польська положений при шляху залізниці локальної Львів-Клепарів-Яворів і отверти до тепер для руху особового і пакункового лиш для поїздів тоїж залізниці отвирає ся з днем 5 вересня с. р. пристанок тої самої назви також для руху особового і пакункового поїздів особових залізниці Львів-Белзень-Томашів. Білети їзди продавати буде кондуктор при поїзді, а ескспедиция пакунків відбуватись буде за оплатою належитості в стації відбираючій. Час від'їзду і приїзду поїздів затримуючих ся в згаданім пристанку оголошені суть в розкладах їзди з дня 1 мая с. р.

— **Ціна збіжжя у Львові** дня 5 вересня: Ціна в коронах за 50 кильо у Львові. — Пшениця 8— до 8:10; жито 5:90 до 6:10; овес 6:60 до 6:80; ячмінь пашний 5:50 до 5:75; ячмінь броварний 6:25 до 6:50; ріпак 10:25 до

Маляр мав дуже неспокійну ніч. Здаєть ся, що цілком не спав. Над раном пригадав собі на матір. Встав і одів ся, аби піти до неї до гостинниці. Коли отворив двері з робітні до огорода, станув як вкопаний.

— Лідо!

Ліда сиділа на сходах, підперши голову рукою. Сиділа скулена, в розпуці, хора і тремтіла від студени, як пташина, що запізнила ся з відлетом у вирей. Її лице було страшно бліде.

— Лідо, Лідо, ти-ж не сиділа тут цілу ніч?

— Я гадала, що ти мене знов закличеш. Я ждала і ждала —

Она говорила дуже тихо, а її голос звучав так слабо, немов би добував ся з глибокої пивниці.

Бан поміг їй встати, обіймив її і поволив увійти до комнати. Її лице дуже змінило ся за послідну ніч. Банови видалось оно майже чужим.

— Мої річи там на сходах; внеси і їх сюди, щоби їх хто не взяв.

Що лиш було теплого в цілій хаті, то все поклав Бан на неї. А мимо того її морозило. Між тим говорила она заєдно:

— Ніч була така довга! Я доси не знала, що ніч може так довго тревати —

В полудне хотіла встати, щоби приладити обід, але упала назад безсилна на постіль. Доси жалувала ся все на зимно; під вечер горіло її чоло мов в огни, а її очи світили ся.

Бан день і ніч не відступав від її ліжка. З десять разів питав він її.

— Ти не гніваєш ся на мене, правда, Лідо, не гніваєш ся?

10:50; льянка — до —; горох до вересня 7:50 до 9:50; вика — до —; бобик — до —; гречка — до —; кукурудза стара — до —; хміль за 56 кильо 80— до 85—; конюшина червона 50— до 60—; конюшина біла 50— до 66—; конюшина шведська — до —; тимотка — до —.

Телеграми.

Відень, 6 вересня. Міністер скарбу іменував заступника директора фабрики тютюну в Ягольниці, Володимира Левицького, директором закупна тютюну в Борщеві.

Будапешт, 6 вересня. На новім місті відбули ся тут соціалістичні збори при дуже численній участі, як членів партії, так і богато горожан сеї часті міста, належачих до партії незалежності. Ухвалено однодушно скликати на 10 вересня великі збори народні без ріжниць партій в користь загального права виборчого.

Лондон 6 вересня. Новий союз японско-англійський має бути сими днями підписаний.

Берлін 6 вересня. Урядово доносять, що від дня 4 до 5 с. м. в полудне було в Пруссах 11 случаїв занедужання і один случай смерти на холеру.

Гельсінґфорс 6 вересня. Минувшої ночі кинув хтось бомбу перед постерунком поліції на улиці Бріке. Вилетіли всі шибі в сусідніх домах. Одна особа зранаена. Винувник замаху втік.

Порсмес 6 вересня. Гук вистрілів з пушок в арсеналі маринарскім оповістив місту підписане російско-япаньського договору, котре після урядового донесення відбуло ся вчора о 3 год. 47 мін. Договір підписав насамперед Вітте, а відтак бар. Комура. Послідну пів години перед підписанем заняло відчитуване договору. По ви-

— Ні — але не давай мене до шпиталю!

Шпиталю дуже бояла ся. Она знала о вім лиш тільки, що то великий будинок, понурій і сумній, куди запосять людей живих, а вносять з него умерлих.

— Я тебе не пуцу вже від себе, ніколи, ніколи! — потішав її Бан.

Ліда тим ушаслявлена прижмурювала очи. Векорі потім стала в горячці маячити. В її уяві стояла перед нею гнівна, стара жєнщина, що хотіла її вигнати з хати.

Часом приходила до пригомности. Тоді говорила все до Бава: — Правда, що я дурна? Раз в ночі сказала, що їй значно ліше. Не чує ніяких болів, лиш ще трохи ослаблена. Бан відітхнув. По довгих почлах положив ся вкінці і він трохи відпочати.

Коли досвіта збудив ся і прийшов до Ліди, лежала она неперушно з руками витягненими на покривалі. Відва Ліда виглядала як мертва.

— Лідо, Лідо!

Она не рушила ся. Її рука була зимна і заостеніла. Ліда умерла.

Маляр почув щось таке, немов тяжкий болючий удар в голову. Упав на коліна і заходячись від плачу, кликав дівчину по імені.

Коли отямив ся трохи з своєї розпуки, приглядав ся довгий час уважно лицу Ліди. Благородний, чистий спокій пробивав ся в її чертах, на її устах видко було тайний усміх умерлих.

Тоді сказав Бан перший раз то, що відтак на зачудоване приятелів часто повтаряв о тій на улиці найденій дівчині: „Она була така добра, така красна і така чиста як сьвята!“

стрілах задзвонили дзвони у всіх церквах в Порсмес, Ньюкестль і Кіттері; всюди вивішено хоругви.

НАДІСЛАНЕ.

Як плекати і доглядати садовину коли хоче ся мати з неї дохід.

Підручник для владетелів садів, селян, міщан і учителів. З 21 рисунками в тексті.

Написав **Василь Породко.**

Ціна 50 сотинів.

Можна купити в книгарнях: Тов. ім. Шевченка Ставропільській і у автора в Коломиї ул. Коперника ч. 24.

5 кг. меду липового **7 К 20 с.**

5 кг. меду питного (старого) **8 К.**

Для сільських крамниць:

50 літрів вина овочевого „Елветеріал“ („Тверезість“ — підохочує, не упиває) за **25 К** (на сплату ратами)

всилає

Пчільнича спілка в Бережнах.

О п о в і щ е н е

— **Ц. к. галицке Товариство господарске,** відділ Покутський в Коломиї має на складі **знамениті плуги сталеві** до ораня, нової системи, виробу п. **Плейзи.** Ті плуги суть випробовані, і припособлені для наших селян, а на краєвих виставах кільканайцять разів преміювані срібними медалями. — Ціни плугів суть низькі і так: плуг No I з гряділем і чепигами деревляними коштує 10 зр.; No II сильнійший 11 зр.; No III 12 зр. Колісниця сильно окована з цілком залізними колесами до плуга No I 7 зр.; No II 8 зр. — разом плуг No I з колісницєю 17 зр., No II 19 зр. Плуги з цілком залізними чепигами о 1 зр. дорожше.

Замавляти просимо під адресою: **Ц. к. Товариство господарске відділ Покутський в Коломиї (Рада повітова).**

Альманах „Учителя“

(збірка популярно-наукових розвідок)

видав Комітет редакційний „Учителя“; ціна знижена з 1 К на 70 с., Львів 1904. — Дохід призначений в часті на удержане і приватної жєнської семінарії учительської. Замовляти можна в Тов. Педагог. ул. Спектуса 47. Зміст слідуєчий: 1) Др. В. Левицький: Етер космічний (ст. 1—11). — 2) Др. В. Шурат: Герберт Спенсер і єго філософія (1—7). — 3) Др. О. Макарушка: Жите слів (1—7). — 4) Др. В. Левицький: Про поступ фізики в послідних часах (1—12). — 5) Др. С. Рудницький: Ліси в господарстві природи (1—10). — 6) І. Верхратський: Рецензия руского перекладу про „Дарвінізм“ Феррієра (1—17) [з дуже цінними замітками о рускій мові]. — 7) Др. В. Левицький: Основні одиниці в фізиці (1—7). — 8) Др. О. Макарушка: Поняте, завдане літератури з поглядом на літературу українсько-руську (1—8). — Сі розвідки для кожного вельми інтересні та творять знаменитий субстрат для популярних викладів і відчитів.

З редакційю відповідає: **Адам Креховецький.**

Ц. к. уприв, га  лицкий акційний

БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

у Львові.

Філії: в Кракові, Чернівцях, Тернополі. — Експозитури: в Станиславові, Підволочисках, Новоселиці.

КОНТОРА ВИМІНИ

купує і продає всякі вартісні папери і монети по найдоклад-
нійшій днівній курсі, не числячи ніякої провізії.

Біржеві замовлення

виконує ся під найприступнійшими умовами і
уділяє ся всяких інформацій що-до певної і
користної

льокації капіталів.

ВСЯКІ КУПОНИ

і вильосовані цінні папери виплачує
ся без потручення провізії і коштів.

БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАННЯ

чисел льосів і інших паперів підлягаю-
чих льосованню.

ОБЕЗПЕЧЕННЯ

ЛЬОСІВ

перед стратою з причини ви-
льосованя.

Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує
задатки на біжучий рахунок,
бере до перехованя цінні па-
пери і уділяє на них за-
датки.

Надто заведено на взір заграничних інституцій так звані

Сховкові депозити (Safe Deposits).

За доплатою 50 до 70 К річно депозитар одержує в сталевій панцирній касі сховок до виключного
ужитку і під власним ключем, де **безпечно а дискретно** може переховати своє майно або важні документи.
В тім напрямі починив банк гіпотечний як найдалше ідучі зарядження.

Приписи дотично сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитовім відділі.